



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

37+1 KM

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1428]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जुलाई 15, 2010/आषाढ़ 24, 1932

No. 1428]

NEW DELHI, THURSDAY, JULY 15, 2010/ASADHA 24, 1932

## वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जुलाई, 2010

सं. 53/2009-2014

विषय : “ऑफ-द-एअर जी एस एम निगरानी प्रौद्योगिकी”  
के लिए आयात नीति ।

का.आ. 1681(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा, निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 1 (आयात) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. निम्नलिखित को आयात नीति के संबंध में अध्याय 1क में सामान्य टिप्पणियों में जोड़ा जाता है :

22. एक साथ दो या अधिक फ्रिकवेंसीज में रिसीव करने या ट्रांसमिट करने में सक्षम मल्टीचैनल जीएसएम/सीडीएमए रिसीवर्स, ट्रांसमीटर्स एवं ट्रांसरिसीवर्स का आयात ‘प्रतिबंधित’ होगा ।

2. अध्याय 85 के बाद एक आयात लाइसेंसिंग टिप्पणी सं. 4 को निम्नानुसार पढ़ने के लिए जोड़ा जाता है :

एक साथ दो या अधिक फ्रिकवेंसीज में रिसीव करने या ट्रांसमिट करने में सक्षम मल्टीचैनल जीएसएम/सीडीएमए रिसीवर्स, ट्रांसमीटर्स एवं ट्रांसरिसीवर्स का आयात ‘प्रतिबंधित’ होगा ।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

[फा. सं. 01/89/180/12/ए एम 11/पी सी-2(ए)]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन विशेष सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 15th July, 2010

No. 53/2009-2014

Subject : Import policy for “off-the-air GSM monitoring technology”

S.O. 1681(E).—In exercise of powers conferred under Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule 1 (Imports) of the ITC (HC) Classifications of Export and Import Items :—

1. The following is added in Chapter 1A : General Notes Regarding Import Policy :

22. Import of Multichannel GSM/CDMA receivers, transmitters and transreceivers capable of receiving or transmitting or both in two or more frequencies simultaneously, shall be “restricted”.

2. A Import Licensing Note No. 4 is added after Chapter 85 to read as under :

Import of Multichannel GSM/CDMA receivers, transmitters and transreceivers capable of receiving or transmitting or both in two or more frequencies simultaneously shall be “restricted”.

3. This issues in Public interest.

[F. No. 01/89/180/12/AM 11/PC-2(A)]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
and ex-officio Spl. Secy.